onafhankelijk dagblad
voor Aruba en de
Nederlandse Antillen
opgericht in 1884

abonnementsprijs Af 25,-
losse nummers Af 1,25
zaterdag met Ñapa Af 1,50
**donderdag
5 oktober 2006**
jaargang 122
nr 229

AMIGOE

prèkè

**Kruis-
bestuiving**

vandaag inhoud

3 **aruba**

Eerste steen cruiseterminal

8 **nederland**

EU-fonds voor afdekken gifschandalen

11 **inter**

VR verdeeld over Noord-Korea

NCB in VS op zwarte lijst

WILLEMSTAD/AMSTERDAM — De officieel op Curaçao gevestigde ING-dochter Netherlands Caribbean Bank (NCB) is door de Amerikaanse overheid wegens zakendoen met Cuba op de zwarte lijst gezet.
Bedrijven en burgers in de Verenigde Staten mogen geen zaken meer doen met deze half-Nederlandse handelsbank. ING onderzoekt de consequenties van deze maatregel. De NCB is voor 50 procent in handen van de beursgenoteerde ING (Internationale Nederlanden Groep) en doet veel zaken met Cuba. De Amerikaanse overheid verbiedt de handel met Cuba. Sinds enkele jaren worden ook bedrijven die zaken doen met Cuba in de ban gedaan. De ING-dochter NCB staat om die reden al sinds 28 juli van dit jaar op de zwarte lijst. President-directeur van NCB is de Arubaan Carel Lopez (54).

Vervolg op pagina 6

‘Kwaliteit onderwijs moet voor leerling en docent’

ORANJESTAD — De internationale onderwijsgemeenschap herdenkt vandaag dat Unesco en de Internationale Arbeids Organisatie ILO veertig jaar geleden een verdragstekst opstelden waarin de status van leerkrachten werd omschreven. Sinds 1994 is 5 oktober de Internationale Dag van de Leerkrachten.

Onderwijsvakbond Simar stelt kwaliteit centraal op de Internationale Dag van de Leerkrachten.

Simar, de Arubaanse vakbond van leerkrachten, vestigt ter gelegenheid van deze dag de aandacht op het begrip ‘kwaliteit’, een afgeleide van de internationale slogan *Quality Teachers for Quality Education.*
“Het thema kwaliteit bestrijkt een groot aantal terreinen”, aldus Simar in een verklaring. Kwaliteit is belangrijk voor zowel de leerkrachten als voor leerlingen en studenten. Voor de vakbond en andere organisaties die betrokken zijn bij het onderwijs betekent ‘kwaliteit’ een instrument om bij de regering aan te dringen op het verschaffen van voldoende financiële middelen en menskracht. Van het begrip ‘kwaliteit’ gaat ook een boodschap uit dat elk kind en elke jongere recht heeft op gratis onderwijs van niveau (betaald uit de openbare middelen).
De regering en instellingen die belast zijn met het geven van onderwijs en de samenleving als geheel dienen zich volgens de vakbond bewust te zijn van de afspraken die hierover internationaal zijn overeengekomen. Voor de leerkrachten en hun vakbond betekent de internationale erkenning van ‘hun’ dag ook dat zij er recht op hebben dat er naar hen geluisterd wordt. “Leerkrachten moeten als gesprekspartner worden geaccepteerd op alle terreinen die het onderwijs betreffen. Zij dienen ook te worden betrokken bij de besluitvorming”, aldus Simar.

Op Aruba valt de Internationale Dag van de Leerkracht midden in de herfst- of tussenvakantie.

Vervolg op pagina 3

Alsnog paspoort voor ‘latente’ Nederlanders

DEN HAAG — Veel kinderen die voor 1985 zijn geboren uit een Nederlandse moeder en een buitenlandse vader, kunnen alsnog de Nederlandse nationaliteit krijgen.

Minister Rita Verdonk (Vreemdelingenzaken) komt daarmee tegemoet aan de wens van een meerderheid in de Tweede Kamer, zo bleek woensdag. Tot 1985 konden alleen Nederlandse vaders het Nederlanderschap aan hun kinderen overdragen. Kinderen uit een gemengd huwelijk waarin de moeder Nederlandse was, konden geen Nederlander worden.
Tussen 1985 en 1988 was er een overgangsregeling op grond waarvan gedupeerden alsnog voor het Nederlanderschap konden opteren. Volgens de meeste fracties is daar destijds echter te weinig bekendheid aan gegeven, waardoor velen er geen gebruik van hebben gemaakt. Verdonk wil de toenmalige tijdelijke optieregeling omzetten in een permanente, maar deze beperken tot kinderen die op 1 januari 1985 nog geen 21 jaar waren. In elk geval PvdA, CDA, VVD, D66 en de ChristenUnie pleiten voor een ruimere regeling, die met terugwerkende kracht over een langere periode voorziet in een gelijkstelling tussen mannen en vrouwen bij het doorgeven van nationaliteit.

UITVOERING

Verdonk stelde dat ze principieel geen verschil van mening heeft met de Kamer. Wel voorziet ze grote problemen bij de uitvoering van het amendement van de PvdA, omdat dat tot “onvoorspelbare consequenties” kan leiden. De Kamer en de VVD-bewindsvrouw spreken binnenkort verder over de kwestie.

Advocate Stans Goudsmit van Everaert Advocaten, die ongeveer driehonderd inmiddels volwassen lotgenoten bijstaat, is blij dat haar cliënten alsnog in aanmerking kunnen komen voor het Nederlanderschap. “Het grootste deel van de groep zal erbij gebaat zijn”, zei ze. Goudsmit hoopt dat het voorstel van de PvdA het haalt. Ze verwacht dat de problemen die Verdonk daarbij voorziet, te overzien zijn. De advocate schat dat een paar duizend mensen onder de regeling zullen vallen.

Meerderheid Curaçaos volk wil dat Isla blijft

WILLEMSTAD — Een meerderheid van de Curaçaose bevolking vindt dat de Isla-raffinaderij open moet blijven, ook al is de rook slecht voor de gezondheid van mensen.

Dit blijkt uit een onderzoek van Sentro di ‘Doktor’ onder circa 950 personen.
50,5 Procent van de ondervraagden antwoordt bevestigend dat de raffinaderij moet blijven. 23,5 Procent is niet voor of tegen. Maar voor bijna een kwart (24,8 procent) mag de Isla dicht, als deze schadelijk is voor de volksgezondheid.
De vraag werd voorgelegd tijdens een peiling – de eerste politieke barometer – die is gedaan door derdejaars studenten van de Sociaal-Economische Faculteit (SEF) van de universiteit. Gisteren berichtte de *Amigoe* al over een aantal uitkomsten.
Gistermiddag deed Sentro di ‘Doktor’ alle resultaten uit de doeken tijdens de wekelijks Shap Polítiko. De bedoeling is de komende tijd elke maand zo’n politieke barometer te publiceren.

Verwarring over aantal kapers

ANKARA — Het Turkse ministerie van Justitie heeft woensdag verwarring gezaaid over het aantal mannen dat dinsdag een Turks passagiersvliegtuig kaapte.
Eerst was sprake van één kaper, toen weer twee en sinds woensdagavond houdt het departement het toch weer op één, aldus Turkse media.

14e Herdenking Bijlmerramp

Foto: Antillenhuis / Pevry Press.

De aanwezigen, onder wie de ambassadeurs van Israël en Ghana, de Arubaanse Gevolmachtigde minister Frido Croes (tweede van links) en minister van Verkeer en Waterstaat Karla Peijs (tweede van rechts,) staan in gebed stil bij de slachtoffers.

AMSTERDAM — Ruim honderd mensen hebben woensdagavond de vliegramp met de El Al-Boeing in de Amsterdamse Bijlmermeer herdacht. Het toestel stortte precies veertien jaar geleden neer op de flats Groeneveen en Klein-Kruitberg.

Bij de ramp op 4 oktober 1992 kwamen 43 mensen om het leven. Nabestaanden en andere betrokkenen kwamen rond 17.45 uur bijeen bij het Groeiend Monument in de Bijlmer, ook wel ‘de boom die alles zag’. Daar gingen sprekers in op het thema van de 14e herdenking: ‘Samen omzien en vooruit kijken’.
Na enkele toespraken, zang, gebeden, voordrachten en bazuinkoormuziek namen de aanwezigen om 18.35 uur een minuut stilte in acht.
Vervolgens legden onder anderen nabestaanden, locoburgemeester en wethouder Lodewijk Asscher (financiën) namens de gemeente Amsterdam en vertegenwoordigers van Israël, de Nederlandse Antillen, Aruba, Suriname en Ghana kransen, bloemen en kaarsen bij de boom.
Zoals elk jaar was er tijdens de herdenkingsplechtigheid tussen zes en zeven uur geen vliegverkeer lager dan 2000 meter boven de Bijlmermeer toegestaan.

Directe waarschuwing VS aan Noord-Korea

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben Noord-Korea in direct contact gewaarschuwd voor internationale reacties als Pyongyang een kernproef uitvoert. Dat heeft Christopher Hill, de Amerikaanse gezant voor Noord-Korea, woensdag gezegd.

Volgens de topdiplomaat heeft het Witte Huis de Noord-Koreanen benaderd via hun missie bij de Verenigde Naties in New York.
Hill zei dat een Noord-Koreaanse proef met kernwapens “een grote provocatie zou zijn, waarop de internationale gemeenschap niet onverschillig kan reageren”.
“Het roept de mogelijkheid van verspreiding op en we hebben geen andere keuze dan resoluut te reageren om zeker te zijn dat Noord-Korea en alle andere landen begrijpen” wat de gevolgen zijn van een dergelijke proef, aldus Hill.

Het toestel werd gekaapt terwijl het onderweg was van Albanië naar Istanbul. De dader, een tot het christendom bekeerde deserteur, gaf zich over aan de Italiaanse autoriteiten nadat het vliegtuig was omgeleid naar Italië. De dader wilde met zijn daad bescherming afdwingen van paus Benedictus XVI. De man vreest vervolging omdat hij niet in het leger wil. Hij heeft politiek asiel aangevraagd in Italië.

Vervolg op pagina 11

Troepen in Afghanistan onder NAVO-bevel

KABUL — De NAVO heeft vandaag in een officiele ceremonie de verantwoordelijkheid voor de veiligheid in heel Afghanistan overgenomen.

Dat heeft een woordvoerder van de alliantie laten weten. Bij de officiële plechtigheid waren de Afghaanse president Hamid Karzai en de bevelhebbers van de Amerikaanse troepen en van de NAVO-vredesmacht ISAF aanwezig.
De NAVO voerde al eerder het commando over troepen in het noorden, westen en zuiden van het onrustige Aziatische land. Sinds donderdag vallen ook de Amerikaanse militairen in het oosten daaronder.

Heeft u zin om eens lekker uit eten te gaan?

Kijk dan vandaag naar onze speciale “Sizzle” op pag 14

OPEC: Oliekraan gedeeltelijk dicht

DUBAI — De OPEC, de Organisatie van Olie-Exporterende Landen, heeft het voornemen om de oliekraan binnenkort gedeeltelijk dicht te draaien.
Het kartel wil snel besluiten om voor het eerst sinds 2004 de dagelijkse productie naar beneden bij te stellen. Het zou gaan om een hoeveelheid van een miljoen vaten per dag, 3 procent van de totale dagelijkse olieproductie die de OPEC-landen nu realiseren. Dat werd donderdag bekendgemaakt door een afgevaardigde van de olie-organisatie. De OPEC zou met de productiebeperking willen reageren op de recente sterke prijsdaling voor een vat olie (van 159 liter).

De organisatie wil zo verdere prijsdalingen tegengaan en de prijs stabiliseren. De bekendmaking van het voornemen deed de olieprijs met meer dan 2 procent stijgen. Voor een vat lichte Texaanse olie moest donderdagmiddag weer meer dan 60 dollar worden afgerekend. Ook de prijs voor ruwe olie uit de Noordzee lag boven de 60 dollar.

2500 Florin schadevergoeding Booshi Wever

Dagblad Diario moet opnieuw rectificeren

ORANJESTAD — Ochtendkrant *Diario* moet een tweede rectificatie plaatsen in verband met artikelen over een vermeend bezoek van minister Candelario 'Booshi' Wever (MEP) van Volksgezondheid, Milieu en Vreemdelingenzaken, aan een stripclub in Punto Fijo, Venezuela.

De rechter oordeelde dat de krant Booshi Wever zowel in persoon als in zijn functie van minister heeft beledigd. Hij nam in zijn oordeel ook mee dat Diario binnen afzienbare tijd meerdere artikelen van dezelfde strekking had gepubliceerd zonder daarbij de feiten te controleren.
Net als bij het vorige vonnis, van enkele weken geleden, moet Diario ook nu binnen tweemaal 24 uur een rectificatie plaatsen. Doet de krant dit niet, dan staat daar per dag een boete op van 10.000 florin, tot een maximaal bedrag van 100.000 florin. Daarnaast veroordeelde de rechter Diario tot het betalen van 2500 florin schadevergoeding aan de minister.

STRIPCLUB

Minister Wever spande twee rechtszaken aan tegen Diario. Die krant publiceerde op 7 augustus een artikel waarin stond dat 'een bewindspersoon' een stripclub in Punto Fijo zou hebben bezocht. Het artikel was geschreven op basis van geruchten. De minister was niet gevraagd naar een reactie. Een dag later publiceerde de ochtendkrant reacties op het artikel.
In de artikelen stond wel 'bewindsman', maar de naam van Booshi Wever werd niet genoemd. In een spotprent die bij een van de artikelen was geplaatst, waren minister Wever en minister-president Nelson Oduber (MEP) getekend, terwijl ze 'in gesprek waren' over gedragingen van ministers. De rechter vond dat duidelijk was dat Wever de bewuste 'bewindsman' moest zijn geweest volgens de krant.
Wever ontkende die bewuste avond in een stripclub te zijn geweest. Hij verklaarde dat hij wel in Punto Fijo was, maar om andere redenen.
De rechter hoopte in de eerste rechtszaak dat beide partijen, dus de minister en de krant, tot een gezamenlijke verklaring konden komen over de berichtgeving en het feit dat de minister niet was gevraagd om een reactie. Dat vond hij gepaster dan een opgelegde rectificatie. Eigenaar en hoofdredacteur Jossy Mansur werkte echter niet meewerken aan een gezamenlijke verklaring. Hij wilde een vonnis van de rechter.

Beleidsplan voor Rode Kruis Aruba

Negen vrijwilligers van het Rode Kruis namen deel aan een workshop om het beleid voor de komende jaren te formuleren. Staand vlnr.: Jan van Nes, David Smith, Ismael Nadal, Ramphis Croes, Steve Croes, Emilio Guzmán (uit Panama) en Roland Roos. Zittend v.l.n.r.: Greg Peterson, Jan Leysner, Isa Rosel, Jacky Giel, Marieta Wanopa en Ingrid Jansen (project manager Benedenwindse eilanden).

ORANJESTAD — Vrijwilligers van het Arubaanse Rode Kruis namen onlangs deel aan een intensieve workshop, waar de plaats, functie en taken van de lokale afdeling onder de loep werden genomen.

Emilio Guzmán, de regionale expert voor organisatieontwikkeling van de Internationale Federatie van het Rode Kruis, was overgekomen uit Panama om te helpen bij het formuleren van het strategisch beleidsplan voor de komende vijf jaar. Ook Ingrid Jansen, project manager voor de Benedenwindse eilanden van het Nederlandse Rode Kruis, stond de deelnemers gedurende de gehele workshop bij. Zij was erin geslaagd om Guzmán uit Panama naar Aruba te krijgen.
Het Internationale Rode Kruis heeft een algemeen beleidsplan opgesteld. De regionale en landelijke afdelingen richten zich daar zo veel mogelijk op. De behoeften zijn echter niet overal gelijk. Zo kan Aruba met (de gevolgen van) orkanen worden geconfronteerd; in een land als Nederland is dat veel minder waarschijnlijk. Op Aruba is de Bloedbank niet meer van het Rode Kruis; in een aantal andere landen is dat wel het geval. In Nederland heeft het Rode Kruis niet meer met ambulancevervoer te maken. Op Aruba kan het Rode Kruis bij calamiteiten hier eventueel wel bijspringen.
Tijdens de workshop werd diepgaand gediscussieerd over de rol die het Rode Kruis lokaal speelt. Vrijwilligers worden veel ingezet bij allerlei sportevenementen en bij het carnaval. De vraag is of dat niet te veel tijd vraagt en of de aandacht niet meer gericht moet worden op andere zaken als hulpverlening aan aids-patiënten, bij uitbraken van een dengue-epidemie of een andere besmettelijke ziekte, zoals vogelgriep. De Arubaanse afdeling van het Rode Kruis speelt ook een rol bij rampenbestrijding, dat gebeurt in samenwerking met het Rampenbureau en brandweer en politie. Guzmán en Jansen brachten tijdens hun verblijf op Aruba een bezoek aan het Rampenbureau. Daar werden zij ontvangen door Bibi Arends, die hun inzicht verschafte in het functioneren en de bestaande actieplannen van het Rampenbureau.
Het vaststellen van het beleidsplan voor het Arubaanse Rode Kruis vergt de nodige tijd. Tijdens de workshop, die in het Playa Linda Resort plaatsvond, werd een vruchtbare eerste aanzet gegeven. Guzmán kon de Arubaanse vrijwilligers met zeer gedetailleerde adviezen terzijde staan. De Arubaanse afdeling maakt deel uit van het Nederlandse Rode Kruis. Maar, als er op korte termijn hulpgoederen moeten worden aangevoerd, liggen de verdeelcentra in Panama en Trinidad veel dichterbij. Er is dus ook alles gelegen aan een goede samenwerking met andere afdelingen in de eigen regio.

Eerste steen

Foto: Elsbeth Bakker.

ORANJESTAD — Minister Edison Briesen (MEP) van Toerisme en Transport legt de eerste steen van de belangrijkste cruise terminal van Aruba Ports Authority (APA). De terminal wordt drastisch verbouwd en zal een flink stuk groter worden. Behalve de huidige informatiebalie en souvenirwinkel, zal ruimte vrij komen voor acht extra winkels. Het is nog niet bekend welke winkels er komen, maar de bedoeling is wel dat er ook eet- en drinkgelegenheden komen, aldus APA-woordvoerder Richard Laclé. Ook is het plan om belastingvrije winkels in de cruise terminal te krijgen. Toeristen van cruiseschepen kunnen vanaf december terecht in de vernieuwde terminal. Het nieuwe winkelgedeelte zal echter pas april volgend jaar geopend worden.

Minister Tromp (MEP):

'Prijs lokaal asfalt redelijk'

ORANJESTAD — "De prijs van het asfalt per strekkende meter is redelijk en bij openbare aanbestedingen blijkt dat de lokale *joint venture* met een betere prijs komt dan internationale concurrenten. Daarnaast hebben lokale aannemers voornamelijk lokale werknemers in dienst die vele jaren ervaring hebben." Marisol Tromp (MEP), minister van Onderwijs, Sociale Zaken en Infrastructuur, reageert met deze uitleg op de vragen die Benny Sevinger (AVP) tijdens de behandeling van de begroting stelden.

Sevinger stelde vragen over de constructie en het onderhoud van wegen en vroeg zich af waarom de regering het werk toekende aan lokale aannemers. Verder stelde hij vragen over de monopoliepositie of de kartelvorming van de lokale *joint venture* en was hij benieuwd of de lokale prijs wel redelijk was vergeleken met die van buitenlandse concurrenten. Wat betreft de prijs geeft de minister aan dat het moeilijk is een vergelijking te trekken met Curaçao of Venezuela. "Beide landen hebben de mogelijkheid om zelf asfalt te produceren omdat zij de noodzakelijke materialen bezitten. Aruba moet deze materialen zoals asfaltbitumen, stenen en zand importeren.
De regering hanteert een prijs van 500 florin per strekkende meter en afgelopen jaar heeft de *joint venture* haar prijzen niet verhoogd, met uitzondering van die van asfaltbitumen omdat deze prijs gekoppeld is aan de brandstofprijs."
Ook wat betreft de kartelvorming heeft de minister geen angst. Zij geeft een voorbeeld van een openbare aanbesteding waarbij ook buitenlandse *joint ventures* een offerte indienden. De offertes van de buitenlandse *joint ventures* waren in die mate hoog dat de regering de opdracht toekende aan een lokale *joint venture.*

BESCHERMING

De minister wijst erop dat de lokale *joint venture* ongeveer 125 wegenbouwers in dienst heeft waarvan het merendeel lokale werknemers zijn met veel ervaring. "De regering is ook van mening dat wij de lokale wegenbouwers moeten beschermen. Wanneer we een buitenlandse bouwcombinatie aantrekken, zullen lokale wegenbouwers overstappen of er worden buitenlandse bouwers naar Aruba gebracht." Verder hebben de aannemers grote investeringen gedaan in nieuw materiaal en hebben zij oudere machines opgewaardeerd. De regering is daarom van mening dat het rechtvaardig is om aannemers voldoende tijd te geven om hun investering af te schrijven, in zoverre dat een versnelde aflossing en waardevermindering de eenheidsprijzen gunstig zullen beïnvloeden" aldus Tromp.

De minister laat via een voorbeeld weten dat er een derde reden is waarom een lokale bouwcombinatie de voorkeur geniet. "De taxibaan van de luchthaven is door een Frans-Deense bouwcombinatie aangelegd met geld van het Europese Ontwikkelingsfonds. Maar over de ontstane schade geeft het bedrijf al jarenlang niet thuis met als gevolg dat Aruba Airport Authority nu zelf miljoenen moet investeren om de baan te renoveren."

Verhuizing Dimas

ORANJESTAD — De kantoren van Dimas in San Nicolas en Tanki Flip verhuizen en zullen worden samengevoegd. In verband met de verhuizing zijn de kantoren tussen 6 en 20 oktober slechts beperkt geopend.

Het kantoor in San Nicolas is van 9 tot 12 oktober alleen geopend voor het indienen van een vergunningsaanvraag en op 19 oktober is het kantoor geopend voor vergunningen die klaar zijn. De afdelingen die op Tanki Flip gevestigd zijn, met uitzondering van de afdeling Visa, zijn nog tot en met 12 oktober geopend. De afdeling Visa zal tot en met 19 oktober geopend blijven, maar is alleen bereikbaar voor het aanvragen van een visumverlenging met een urgent karakter zoals ziekte of een begrafenis.
Op 23 oktober zal de verhuizing afgerond zijn en zal het nieuwe kantoor de deuren openen. Het nieuwe kantoor wordt gevestigd in Oranjestad, Wilhelminastraat 31-33.

FAVI
Fundacion Arubano di Esnan Visualmente Incapacita
Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setarnet.aw website: http://www.favi.org

'Kwaliteit onderwijs'

Vervolg van pagina 1

Unesco, ILO, het Ontwikkelingsfonds van de Verenigde Naties en Unicef wijzen in een gezamenlijke verklaring op het feit dat bijna honderd miljoen kinderen in de leeftijd tussen zes en twaalf jaar verstoken zijn van onderwijs. De meerderheid wordt gevormd door meisjes, die gedwongen worden kinderarbeid te verrichten. Bijna een vijfde van de wereldbevolking is analfabeet, aldus de verklaring. Een groot probleem bij het bestrijden van deze misstanden is een chronisch tekort aan gekwalificeerd onderwijzend personeel. Veel leerkrachten werken in uitermate moeilijke omstandigheden. De verspreiding van HIV en aids verergeren de problemen op veel plaatsen in de wereld. Om onderwijs voor iedereen te garanderen zijn er in de komende tien jaar naar schatting achttien miljoen extra leerkrachten nodig.

De ondertekenaars van de verklaring dringen aan op een goede ondersteuning van de leerkrachten, op het stimuleren van hun vastberadenheid en motivatie, middels goede arbeidsomstandigheden en een adequate beloning.

Extra controle loonbelasting

ORANJESTAD — Servicio di Impuesto y Aduana (SIAD) houdt een extra controleactie onder ondernemers ten aanzien van de loonbelasting. Het gaat om een honderdtal bedrijven waarvan de belastingdienst het vermoeden heeft dat ze niet of te weinig loonbelasting betalen.

Het is niet de eerste keer dat SIAD een dergelijke actie onderneemt, maar dat is volgens woordvoerder Meverly Romano al enige tijd geleden. De huidige actie is het gevolg van een analyse van de belastingdienst naar de aangiftes en tips die over bedrijven zijn binnengekomen. "Het gaat om bedrijven die gestopt zijn met de aangifte van loonbelasting, maar waarvan blijkt dat bedrijfsactiviteiten gewoon doorgaan. Daarnaast krijgen we ook tips binnen over bedrijven, die bijvoorbeeld meer personeel blijken te hebben dan aan ons is gemeld", zegt Romano. De belastingdienst heeft na de analyse een lijst opgesteld van ongeveer honderd bedrijven waarvan ze sterk het vermoeden heeft dat deze loonbelasting ontduiken. De controle richt zich de komende maanden in eerste instantie op veertig verdachte bedrijven. Romano: "We hebben veel aanwijzingen, maar pas na de controle kunnen we zeggen of de bedrijven inderdaad schuldig zijn." Het kan immers ook nog dat een bedrijf zomaar is gestopt en daardoor meent dat het geen aangifte meer hoeft te doen.
Wie zijn bedrijfsactiviteiten staakt, moet toestemming vragen aan de belastinginspecteur om te stoppen met belastingaangifte. "Zolang de inspecteur nog niet akkoord is, moet de voormalige ondernemer echter gewoon de gevraagde belastinggegevens blijven doorgeven", aldus Romano.
De belastingdienst wijst ondernemers er nogmaals op dat zodra een relatie werkgever-werknemer bestaat, er loonbelasting moet worden afgedragen. Het maakt niet uit of de werknemer een uur, dag of maand werkt. Ook niet of deze persoon clandestien werkt of maar voor een korte periode in dienst is. Ondernemers die geen of te weinig loonbelasting betalen en tijdens controle van de belastinginspecteur worden betrapt, kunnen rekenen op extra kosten en een boete, aldus SIAD.

De belastingdienst zal tijdens de extra controleactie ook checken of de verdachte bedrijven sociale premies hebben afgedragen. Het gaat dan om het belastbare deel dat werkgevers moeten betalen ten behoeve van de Algemene Ziektekostenverzekering (AZV), Algemene Weduwen en Wezenpensioen (AWW) en Algemene Ouderdomsvoorziening (AOV).
Overigens zullen de belastinginspecteurs niet onverwachts op de stoep staan van de bewuste bedrijven. De ondernemers zijn van tevoren ingelicht, in eerste instantie telefonische en vervolgens schriftelijk via een aankondigingsbrief, aldus de belastingdienst.

Toeristenpaar verdronken

ORANJESTAD — Tijdens het zwemmen op Baby Beach is gistermiddag een Amerikaans echtpaar verdronken. De 28-jarige man was aan het zwemmen toen hij door nog onbekende oorzaak in de problemen kwam.

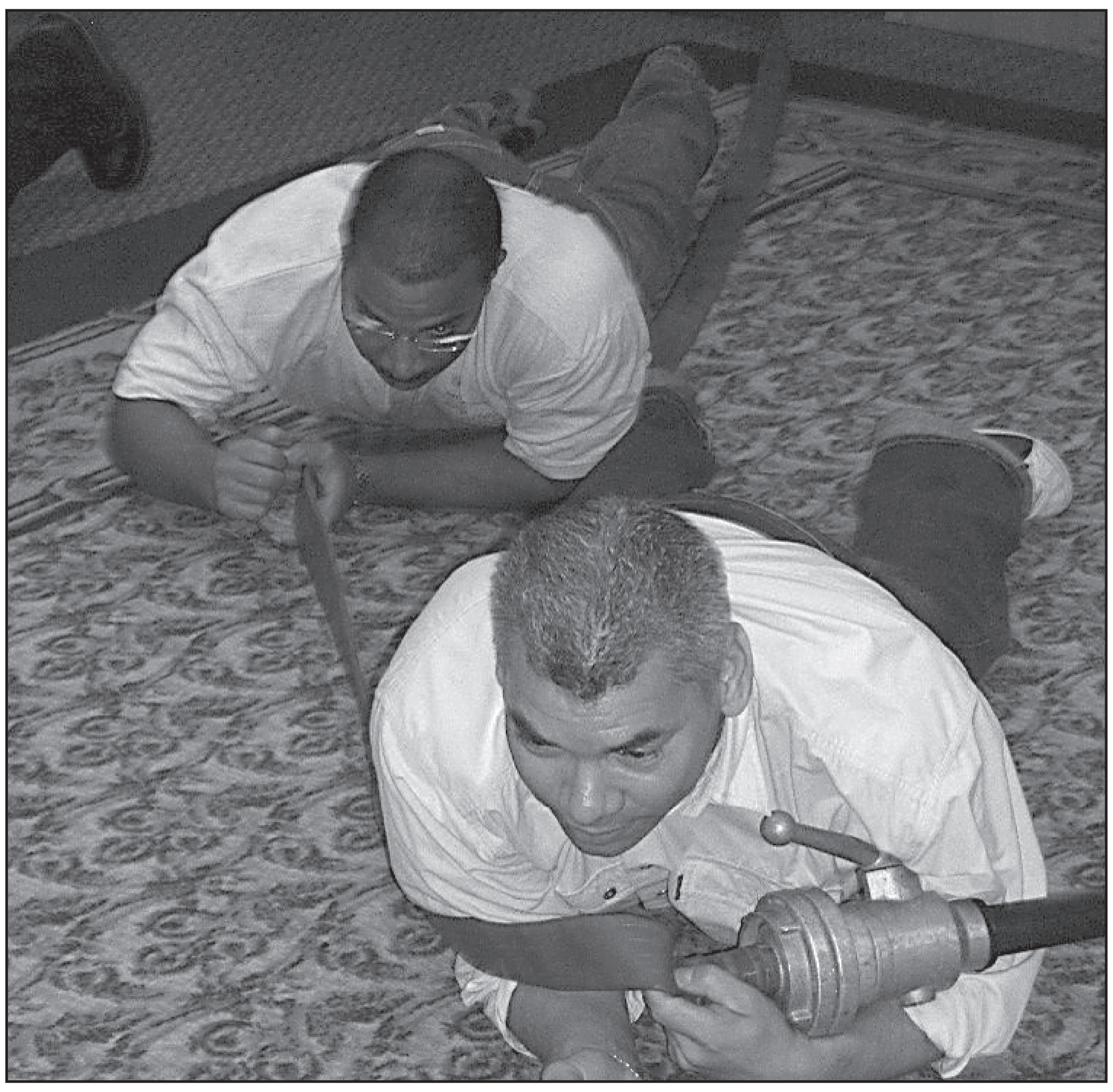
Zijn vrouw probeerde haar echtgenoot te helpen maar kwam hierbij zelf in de problemen. Twee omstanders die het ongeluk zagen gebeuren, sprongen in het water en probeerden hulp te bieden. Zij wisten de vrouw als eerste boven water te krijgen. Terwijl de een met de vrouw naar de kant zwom, lukte het de ander met hulp van anderen om de man te pakken te krijgen. Op de kant werd de vrouw gereanimeerd, maar dit bleef zonder resultaat. De man bleek op de kant geen tekenen van leven meer te tonen. Een dokter stelde uiteindelijk vast dat beiden overleden waren.

Complete European Kitchens for Local Market
110 V - 60Hz.
Quality Accessories
Global Interior & More
From: Afl. 7.500.-
Ling & Sons
Open: Mon. - Sat.: 10 a.m. - 6 p.m.
*Previous: Zeeman
Schotlandstraat 45 | Oranjestad | Tel.: 588-1210 | Fax: 588-3989

Brandoefening bij Marriott

ORANJESTAD — Managers en supervisors van Aruba Marriott kropen tijdens een brandoefening, gewapend met brandslangen, over de vloeren van het hotel. Op deze manier wil het bedrijf het personeel leren hoe ze moeten handelen in geval van een brand. Het hotel vindt het bovendien belangrijk dat het management eerste hulp kan bieden aan gasten bij brand in en om het gebouw.

Twintig stafleden deden mee aan de brandoefening en kregen les van Sergio Wever, directeur *Loss Prevention and Safety* van Marriott. Wever was vroeger brandweerman op Aruba.
De deelnemers leerden hoe ze een brandslang moeten gebruiken, hoe ze gewonde gasten moeten behandelen en hoe ze hen uit het vuur kunnen redden.
Er werd zelfs een brand in het hotel gesimuleerd waarbij de stafleden in het donker een beknelde gast moesten zien te redden. Het personeel bleek achteraf behoorlijk fanatiek, gezien het aantal blauwe plekken dat ze opliepen tijdens de brandoefening.



Stafleden kruipen, gewapend met brandslangen, over de vloer tijdens een brandoefening.

WEEKENDAGENDA

VRIJDAG 06 OKT

Insight Gallery, Paradera Park
Groepsexpositie *Manta,*
werk van 13 lokale hedendaagse kunstenaars
09:00 – 17:00 uur ma-vrij
(in weekeinde op afspraak)

Sporthal Aruba Juniors, Socotoro
Basketbalwedstrijden
19:00 uur

Simar gebouw, Sabana Blanco
Seso sportavond
19:30 – 23:00 uur

Aruba Entertainment Center
Aruba Music Festival, band STYX
20:00 uur

ZATERDAG 07 OKT

Schoonmaakactie *Esaki ta mi Bario*
Sportveld t/o Lucky Store, San Nicolas
Centro di Bario Brasil
Sportveld sportclub Winston, Sta.Cruz
08:00 – 13:30 uur
Kapel Alto Vista
Gebedsdienst

Activiteiten voor deze weekendagenda (vrijdag tot en met zondag) kunnen tot uiterlijk woensdagmiddag schriftelijk worden opgegeven per fax 582 2368 of per e-mail: amigoearuba@setarnet.aw.

19:30 uur

Aruba Entertainment Center
Aruba Music Festival, Lionel Richie
20:00 uur

ZONDAG 08 OKT

Ezelreservaat, Santa Lucia
Open Dag
10:00 – 15:00 uur

Aruba Animal Shelter, Wayaka
Open Dag
10:00 – 16:00 uur

Brandweerkazerne luchthaven
Open Dag
10:00 – 17:00 uur

Arruwac / Brandweer
10 km Fire Prevention run/walk
17:30 uur start achter La Granja, Pos Chikito

Indienen manpowerplanning

ORANJESTAD — Directie Arbeid en Onderzoek (DAO) heeft bekendgemaakt dat werkgevers uit de constructie-, schoonmaaksector en de tuinbouw hun *manpowerplanning* voor 2007 moeten indienen. Het gaat om de planning voor het eerste halfjaar van 2007. Deze aanvraag moet uiterlijk op 30 november zijn ingediend.
De *manpowerplanning* is een instrument dat DAO gebruikt om de huidige situatie op de arbeidsmarkt en de situatie van het komende jaar te analyseren en om de vraag naar werknemers te meten. Bedrijven die een aanvraag voor nieuwe medewerkers willen indienen, kunnen de benodigde formulieren ophalen bij DAO. Zij zijn gevestigd aan L.G. Smith Boulevard 134. Voor informatie en vragen is de betreffende afdeling die zich bezighoudt met de *manpowerplanning* bereikbaar via telefoonnummer 583 7720 of via e-mail manpowerplan2007@yahoo.com.

Laatste dag schoonmaak

ORANJESTAD — Komende zaterdag is de laatste dag van de schoonmaakactie *Esaki ta mi bario.*

Op deze dag zullen tussen acht uur 's ochtends en twee uur 's middags afvalcontainers staan op het Winstonveld in Santa Cruz, bij het buurtcentrum van Brasil en op het veld tegenover Lucky Store in San Nicolas.
Daar kan afval worden gebracht.

De organisatoren roepen alle buurtbewoners op om hun buurt schoon te maken en het afval te deponeren op de aangewezen plaatsen. De schoonmaakactie is georganiseerd door Aruba Hotel And Tourism Association (Ahata), Aruba Timeshare Association en Serlimar.

Bowlingtoernooi

ORANJESTAD — Bowlingteam *Bin bo hanja* van Setar heeft het derde vriendschappelijke bowlingtoernooi gewonnen. Het toernooi werd zaterdag gespeeld in Eagle Bowling Palace.
Zestien bowlingteams, afkomstig van zowel de overheid als van semi-overheidsbedrijven stonden op de baan. Een van de teams van telecommunicatiebedrijf Setar kwam als winnaar uit de bus met 2014 punten. Het eerste team van het Water en Energie Bedrijf (WEB) werd tweede met 1976 punten. Op de derde plaats eindigde het bowlingteam van de belastingdienst. Individueel was Naftaly Engelbrecht bij de dames de beste. Bij de heren werd de eerste plaats gedeeld door Gregory Koots en Evans Ruiz (uit twee verschillende teams van Setar) en Jossy Maduro van de politie. De bowlers van Dienst Personeel en Organisatie van Justitie en Volksgezondheid wonnen de titel van 'gezelligste team'.

Hemels optreden

ORANJESTAD — Dokter Theo Schenk won vorige week het songfestival van het Horacio Oduber Hospital (HOH). Hij zette een indrukkende versie van Robbie Williams 'Angels' neer. De organisatie achter het songfestival was in handen van de housekeeping van het ziekenhuis. Zij kreeg in City One 24 zangers op het podium. Schenk overtrof alle andere kandidaten. Maruska Violenus, die housekeeping van hotel La Cabana vertegenwoordigde, behaalde met haar 'Winds beneath my wings' een eervolle tweede plaats. De carnavalsgroep van het ziekenhuis, Hospi Jollies, presenteerde tijdens de avond haar plannen voor het komende carnaval. Ze kondigde een familiedag aan, die op de dag van de opening van het carnavalsseizoen, op 11 november om elf uur, wordt georganiseerd. Tijdens die dag zal Frida Abath in het zonnetje worden gezet. Zij gaat dan met pensioen.

Optredens Pierewietje

ORANJESTAD — Kinderkoor Pierewietje geeft in het weekeinde van 20 oktober drie optredens in de grote zaal van Cas di Cultura.
Het eerste optreden is op vrijdagavond om halfacht. Het optreden op zaterdag begint op dezelfde tijd. Zondagmiddag is er nog een show om vier uur 's middags.
Toegang kost 15 florin per persoon en kaarten zijn verkrijgbaar bij Welcome Snack, Coffee Break en bij de ouders van de jeugdige deelnemers.

Gebedsdienst

ORANJESTAD — Bij de kapel van Alto Vista wordt zaterdagavond weer een gebedsdienst gehouden.

De dienst begint om halfacht. De dienst valt samen met het feest van de *Birgen di Rosario*. In de dienst wordt gebeden voor het land en voor de jeugd. Deelnemers aan de dienst wordt aangeraden een zaklantaarn mee te brengen en een missaal. De organisatoren gaan ervan uit dat het gezamenlijke gebed extra kracht geeft.

Braziliaanse modellen

ORANJESTAD — De Braziliaanse modeontwerper Marcia Mello bezocht afgelopen week Aruba om hier de nieuwe modecatalogus te fotograferen.

In haar gevolg reisden producent Guillermo Serrano mee, net als een aantal modellen, stylisten, make-upartiesten en fotografen. De groep werd gedurende zijn verblijf begeleid door Amayra Boekhoudt van Aruba Tourism Authority. Boekhoudt toonde producent Serrano typisch Arubaanse locaties die gebruikt konden worden voor de *foto shoots*. De geschoten foto's zullen gebruikt worden voor een 60 pagina's dikke speciale editie van de jaarlijkse modecatalogus.

Winnares Back to School

ORANJESTAD — Een reis en verblijf voor twee personen naar het pretpark Disney World. Juana Suzana kon haar geluk niet op toen ze hoorde dat deze prijs had gewonnen van de *Back to School*-campagne van Setar. De campagne liep gedurende de zomervakantie. Iedereen die bij het telecombedrijf een aankoop deed, maakte kans op de trip naar het Amerikaanse amusementspark. Suzana kreeg de prijs onlangs officieel uit handen van Roxanna Ras, medewerker van de marketingafdeling van Setar.

Geld in strijd tegen borstkanker

ORANJESTAD — Medewerkers van Aruba Airport Autority (AAA) verzamelden op eigen initiatief geld in en schonken dit aan het Koningin Wilhelminafonds. Lilly Prince ontving de cheque, die door de directie van AAA was aangevuld, uit handen van humanresourcesmanager Cynthia Smits. Prince, van het Koningin Wilhelminafonds, gaf vervolgens een presentatie over borstkanker en de effecten op patiënten en hun familieleden. Hoe meer mensen van deze ziekte weten, des te meer begrip is er voor vrouwen die aan deze vorm van kanker lijden.

Kerstmis in oktober

ORANJESTAD — *Aruba Gastronomic Association* (AGA) organiseert op 20 oktober het eetfestijn 'Kerstmis in oktober'. Meer dan twintig restaurants zullen dan hun kerstmenu's en speciale aanbiedingen presenteren.

Bezoekers kunnen bovendien een voorproefje nemen van de lekkernijen die in december op de tafels van de restaurants worden geserveerd. Diverse drankhandelaren zullen daarbij hun meest exclusieve wijnen schenken. Het evenement is vooral bedoeld voor degene die hun personeel, collega's, familie en of vrienden straks willen trakteren op een kerstdiner.

'Kerstmis in oktober' is van zeven tot elf uur 's avonds in Tierra del Sol Golf & Country Club.
De toegang bedraagt 25 florin per persoon, inclusief zes eetbonnen en twee drankbonnen.
Bedrijven die interesse hebben om ook hun producten op de 'kerstmarkt' te presenteren, kunnen contact opnemen met AGA, op telefoonnummer 586 1266 of via e-mail aga@setarnet.aw.

Tien kilometer wandelen en hardlopen

ORANJESTAD — In het kader van de Brandpreventie Week organiseren Arruwac en de brandweer op zondag 8 oktober een wandeling en hardloopwedstrijd over tien kilometer.

De start is achter het La Granja restaurant in Pos Chikito om halfzes in de namiddag.
De finishlijn is getrokken bij de brandweerkazerne op luchthaven Reina Beatrix.
Het parcours is anders dan in voorgaande jaren en uitgezet door medewerkers van sportinstituut Idefre.
Deelnemers kunnen zich tijdens kantooruren inschrijven bij het kantoor van Idefre aan de L.G. Smith Boulevard bij de Certified Megamall.
Zaterdag is het kantoor geopend van negen uur 's morgens tot een uur 's middags. Inschrijven bij de start is niet mogelijk.

Meedoen kost 10 florin per persoon. Voor dat bedrag ontvangt iedereen een T-shirt als aandenken.